VORLESUNG KARL KRAUS

THEATER DER DICHTUNG

Zum 1. Male

Die Briganten

Operette in drei Akten von Offenbach

Text von Meilhac und Halévy, nach der Übersetzung von R. Genée erneuert von Karl Kraus (»Les Brigands« zum 1. Male in Paris, Théâtre des Variétés, 10. Dez. 1869; »Die Banditen« zum 1. Male am Theater an der Wien 12. März 1870)

Der Prinz von Navarra	. Lanjallay	Jäger
Falsacappá, Räuberhauptmann	. Dupuis	Swoboda
Fiorella, seine Tochter		Frl. Geistinger
Pietro, sein Vertrauter und Unterbefehlshaber		Rott
Fragoletto, ein junger Pächter	. Mlle Zulma Bouffar	Frl. C. Finali
Baron Campotasso Zeremonienmeister	Ch. Blondelet	Rüden
Bramarbasso Connivente, Präiekt der Polizei	Baron	Romani
Antonio, Finanzminister Prinzen	Léonce	Friese
Die Prinzessin von Granada	. Mile Lucciani	Frl. Schwöder
Graf Gloria-Cassis, Kammerherr	Gourdon	Frinke
Pablo, Haushofmeister und Erzieher der Prinzessin	Videix	Liebold
Adolf von Valladolid, erster Page	Cooper	Frl. R. Finali
Die Herzogin	. Mlle Alice Regnault	Frau Berg
Die Marquise		Frau Rott
Barbavano	. Daniel Bac	L. Friedrich
Domino Räuber (Bittner
Carmagnola	. Gobin	Thalboth
Pipo, Gastwirt	. Boulangé	Buchner
Pipa, dessen Frau	. Mile Léonie	Frau Clossegg
Pipetta, deren Tochter	. " Génat	Frl. Talmar
Fiametta	•	" Meersberg
Zerline Landmädchen	. " Julia H.	,, Monte
Blanca	• •	" Waldau
Cincinella \ \	. " Dronard	,, Künzler
Ein Türsteher }	. Millaux	
Ein Kabinettskurier J		

Räuber, Höflinge, Küchenjungen, Polizisten

Zeit der Handlung: unbestimmt

[Der Prinz von Navarra im Original: le duc de Mantoue, in der Übersetzung: Alphonso, Prinz v. Braganza;
Bramarbasso Connivente, Präfekt der Polizei im Original: le chef des carabiniers, in der Übersetzung: Bramarbasso, Kapitän der Dragoner.
Die Pariser Besetzung ist dem »Théâtre de Meilhac et Halévy de l'Academie Française, Paris, Calmann-Lévy, éditeurs« entnommen; das Personenverzeichnis der Wiener Aufführung, von der kein Archiv einen Theaterzettel bewahrt, wurde aus den mehr oder minder lückenhaften Anzeigen und Kritiken der Tagespresse zusammengestellt.]

Begleitung: Georg Knepler

Nach dem ersten Akt eine längere, nach dem zweiten eine kurze Pause

Die Zuwendungen aus den Erträgnissen werden in der Fackel ausgewiesen

Ebenda, Dienstag, 1. Jänner 1929, pünktlich 1/4 8 Uhr:

AUS REDAKTION UND IRRENHAUS oder EINE RIESENBLAMAGE DES KARL KRAUS Zur Aufklärung von Troglodyten und Konfektionsreisenden

DIE UNÜBERWINDLICHEN, Nachkriegsdrama in vier Akten von Karl Kraus
Durch den Verlag der Fackel und alle Buchhandlungen zu beziehen